Protective throughbeam photoelectric sensors







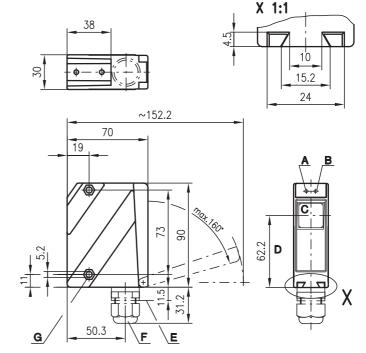


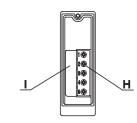




- Protective throughbeam photoelectric sensor with high performance reserve in visible red light or infrared light, up to category 2 in accordance with ISO 13849-1
- Robust metal housing with glass cover or plastic housing, protection class IP 67 for industrial application
- 2 indicators each at the transmitter and receiver for displaying their status when commissioning and in operation
- Optics heating for use with low temperatures
- Connection via M12 connector or terminal compartment

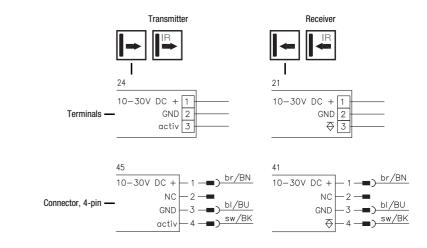
Dimensioned drawing





- Green indicator diode
- В Yellow indicator diode С
- Transmitter/receiver
- D Optical axis
- Ε Device plug M12x1
- F Screwed cable gland M16x1.5 for Ø 5 ... 10mm
- G Countersinking for SK nut M5, 4.2 deep
- Н Connection terminals
- Cable entry

Electrical connection

















Accessories:

(available separately)

- Mounting systems (BT 96, BT 96.1, UMS 96, BT 450.1-96)
- M12 connectors (KD ...)
- Ready-made cables (K-D ...)
- Test monitoring units TNT 35 (Part No. 50033058)
- BT 96-ARH alignment aid (Part No. 50080502)
- Sensorscope SAT 5 (alignment control, Part No. 50109545)

Specifications

Safety-relevant data

Type in accordance with IEC/EN 61496 Performance Level (PL) in accordance with ISO 13849-1 1)

Category in accordance with ISO 13849 1) Mean time to dangerous failure (MTTFd) Service life (TM)

Optical data

Typ. operating range limit ²⁾ Operating range ³⁾ Light source Wavelength

Timing

Sensor switching frequency Sensor response time Delay before start-up

Electrical data

Operating voltage U_B 4) Residual ripple

Open-circuit current Switching output Function Signal voltage high/low Output current

Indicators

Receiver Green LED Yellow LED

Yellow LED, flashing

Transmitter Green LED Yellow LED

Mechanical data

Housing Optics cover Weight Connection type

Environmental data

Ambient temp. (operation/storage) Protective circuit ⁵⁾ VDE safety class 6) Protection class LED class Standards applied

Options

Optics heating Low temperature Activation input active

Transmitter active/not active Activation/disable delay Input resistance

Infrared light

Red light

660 nm

Metal housing

type 2 PL d cat. 2 400 years 20 years

> 0 ... 39m 0 ... 65 m 0 ... 30 m LED (modulated light) 50 m 0 ... 50пі LED (modulated light)

880 nm

500 Hz 1_{ms}

≤ 200 ms

10 ... 30VDC (incl. residual ripple) \leq 15% of U_B

≤ 50 mA PNP transistor light switching ≥ (U_B-2V)/≤ 2V max. 100 mA

ready

light path free

light path free, no performance reserve

ready

transmitter active

Plastic housing polycarbonate

diecast zinc plastic glass 380g

terminals or M12 connector

-20°C ... +60°C/-40°C ... +70°C

1, 2, 3 II, all-insulated IP 67

1 (acc. to EN 60825-1)

IEC 60947-5-2

for temperature changes, prevents fogging

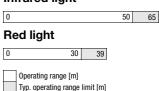
to -35°C

> 8 V/< 2 V ≤ 1 ms $10K\Omega \pm 10\%$

- In combination with a suitable test monitoring unit, e.g. TNT 35
- Typ. operating range limit: max. attainable range without performance reserve
- Operating range: recommended range with performance reserve
- For UL applications: for use in class 2 circuits only
- 1=transient protection, 2=polarity reversal protection, 3=short circuit protection for all outputs
- Rating voltage 250VAC

Tables

Infrared light



Remarks

Pair consisting of SLS = SLSS = Transmitter SLSE = Receiver

SLS 96K/P-1070-T2-2

SLSS 96K-1080-T2-24 SLSE 96K/P-1070-T2-21

SLS 96K/P-1070-T2-4

SLSS 96K-1080-T2-45 SLSE 96K/P-1070-T2-41

SLS 96K/P-1200-T2-2

SLSS 96K-1210-T2-24 SLSE 96K/P-1200-T2-21

SLS 96K/P-1200-T2-4

SLSS 96K-1210-T2-45 SLSE 96K/P-1200-T2-41

SLS 96K/P-1207-T2-2

SLSS 96K-1210-T2-24 SLSE 96K/P-1207-T2-21

SLS 96K/P-1207-T2-4

SLSS 96K-1210-T2-45 SLSE 96K/P-1207-T2-41

SLS 96M/P-1070-T2-2

SLSS 96M-1080-T2-24 SLSE 96M/P-1070-T2-21

SLS 96M/P-1070-T2-4

SLSS 96M-1080-T2-45 SLSE 96M/P-1070-T2-41

SLS 96M/P-1071-T2-2

SLSS 96M-1090-T2-24 SLSE 96M/P-1071-T2-21

SLS 96M/P-1071-T2-4

SLSS 96M-1090-T2-45 SLSE 96M/P-1071-T2-41

SLS 96M/P-1200-T2-2

SLSS 96M-1210-T2-24 SLSE 96M/P-1200-T2-21

SLS 96M/P-1200-T2-4

SLSS 96M-1210-T2-45 SLSE 96M/P-1200-T2-41

Protective throughbeam photoelectric sensors

Order guide 1)

| Selection table | | . 96K/P-1070-T2-2 No. 50081292 (Tr) No. 50081293 (Re) | 70-T2-4 1559 (Tr) 1561 (Re) | 3009 (Tr) 3010 (Re) | 96K/P-1200-T2-4 No. 50028011 (Tr) No. 50028012 (Re) | 207-T2-2 3009 (Tr) 5078 (Re) | 207-T2-4 3011 (Tr) 1109 (Re) | 1 070-T2-2 25213 (Tr) 25192 (Re) | 1070-T2-4 25215 (Tr) 25193 (Re) | 071-T2-2 9454 (Tr) 9455 (Re) | 1071-T2-4 30478 (Tr) 30479 (Re) | 200-T2-2 55209 (Tr) 31562 (Re) | 96M/P-1200-T2-4 No. 50031249 (Tr) No. 50031250 (Re) |
|------------------|---------------------------------|---|--|---|---|---|---|---|--|--|---|--|--|
| Order code → | | SLS 96K/P-1C Part No. 5008 Part No. 5008 | SLS 96K/P-107 Part No. 500318 Part No. 500318 | SLS 96K/P-1200-T ; Part No. 50028009 (Part No. 50028010 (| SLS 96K/P-12 Part No. 50028 Part No. 50028 | SLS 96K/P-1207-T : Part No. 50028009 (Part No. 50035078 (| SLS 96K/P-1207-T : Part No. 50028011 (Part No. 50041109 (| 96M/P-1 No. 5002 No. 5002 | 96M/P-1 No. 5002 No. 5002 | SLS 96M/P-1 Part No. 5002 Part No. 5002 | SLS 96M/P-10 Part No. 50080 Part No. 50080 | SLS 96M/P-13 Part No. 50028 Part No. 5003 | SLS 96M/P-1 ; Part No. 5003 Part No. 5003 |
| Equipment Ψ | | 2 2 2 2 | ಬ ಇ.ಇ. | വ പ് | ട | മ ജ ജ | മ ജ ജ | റ | വ പ്രപ് | മ ട്ര | വ പ്രപ് | 2 | 2 8 8 8 |
| Housing | metal | | | | | | | • | • | • | • | • | • |
| | plastic | • | • | • | • | • | • | | | | | | |
| Light source | red light (30 m) | | | • | • | • | • | | | | | • | • |
| | infrared light (50 m) | • | • | | | | | • | • | • | • | | |
| Connection | terminals | • | | • | | • | | • | | • | | • | |
| | M12 connector | | • | | • | | • | | • | | • | | • |
| Features | optics heating/low temperature | | | | | | | | | • | • | | |
| | activation input | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • | • |
| | filter for multi-axis operation | | | | | • | • | | | | | | |

Safety notices

Before using the safety sensor, a risk evaluation must be performed according to valid standards. For mounting, operation and tests, this document as well as all applicable national and international standards and regulations must be observed, printed out and handed to the affected personnel.

Before working with the safety sensor, completely read and observe the documents applicable to your task.

In particular, the following national and international legal regulations apply for the commissioning, technical inspections and work with safety sensors:

- Machinery directive 2006/42/EC
- Use of Work Equipment Directive 89/655/EEC supplemented by Directive 95/63 EC
- Accident-prevention regulations and safety rules
- Other relevant standards
- Standards, e.g. ISO 13855

Symbols



Attention!

Warning sign - This symbol indicates possible dangers. Please pay especially close attention to these instructions!





These symbols identify the transmitter.





These symbols identify the receiver.

Safety sensor area of application

The protective throughbeam photoelectric sensor is an active optoelectronic protective device only in connection with a safety-relevant control system, in which the cyclical testing of transmitter and receiver is carried out in accordance with EN 61496-1, up to category 2 and PL d in accordance with EN ISO 13849-1.



Attention!

- The safety sensor protects persons at access points or at points of operation of machines and plants.
- The safety sensor only detects persons upon entry to the danger area; it does not detect persons who are located within the danger area. For this reason, a start-up/restart interlock is mandatory.
- No protective function without adequate safety distance.
- The power supply unit used to operate the photoelectric sensor has to be able to compensate for changes and interruptions of the supply voltage acc. to EN 61496-1.
- Also observe the safety notices in the documentation of the connected test device!
- Additional measures must be taken to ensure that the AOPD does not experience a dangerous failure due to glare from other light sources.

Proper use

The safety sensor must only be used after it has been selected in accordance with the respectively valid instructions and relevant standards, rules and regulations regarding occupational safety and safety at work, and after it has been installed on the machine, connected, commissioned, and checked by a competent person.

Foreseeable misuse

Any use other than that defined under the "Proper use" or which goes beyond that use is considered improper use. The user must ensure that no optical influence on the AOPD occurs through other forms of light beams, e.g. through

- wireless control devices on cranes,
- radiation from welding sparks,
- stroboscopic lights.

Competent personnel

Prerequisites for competent personnel:

- He has a suitable technical education.
- He knows the instructions for the safety sensor and the machine.
- He has been instructed by the responsible person on the mounting and operation of the machine and of the safety sensor.

SLS 96 M/P... - 08 2010/11

Protective throughbeam photoelectric sensors

Responsibility for safety

Manufacturer and operator must ensure that the machine and implemented safety sensor function properly and that all affected persons are adequately informed and trained.

The **manufacturer** of the machine is responsible for:

- Safe implementation of the safety sensor.
- Imparting all relevant information to the operator.
- Adhering to all regulations and directives for the safe commissioning of the machine.

The **operator** of the machine is responsible for:

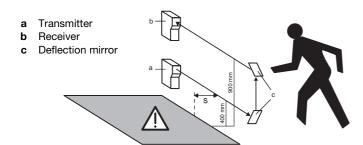
- Instructing the operating personnel.
- Maintaining the safe operation of the machine.
- Adhering to all regulations and directives for occupational safety and safety at work.
- Regular testing by competent personnel.

Safety distances



Attention!

The protective throughbeam photoelectric sensor must be installed with the correctly calculated safety distance as well as suitable beam distances from a potentially dangerous motion: if an interruption of the light beam occurs, the danger area may only be reached once the machine has already come to a dead stop.



| Beam distances in accordance with ISO 13855 | | | | | | | |
|---|---|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
| Number of beams | Heights above reference plane, e.g. floor [mm] | Additional distance C [mm] | | | | | |
| 1 | 750 | 1200 | | | | | |
| 2 | 400, 900 | 850 | | | | | |
| 3 | 300, 700, 1100 | 850 | | | | | |
| 4 | 300, 600, 900, 1200 | 850 | | | | | |

The safety distance **S** between photoelectric sensor and danger area is calculated using the following formula (ISO 13855):

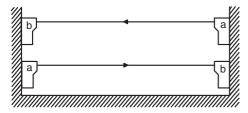
$S = (K \cdot T) + C$

- S: Safety distance [mm] between photoelectric sensor and danger area.
- **K**: Approach speed (constant = 1600 mm/s).
- T: Time delay [s] between interruption of the light beam and stand-still of the machine.
- C: Safety constant (additional distance) = 850mm or 1200mm, see table above.

Multi-axle installation

With multi-axle installation the light beams have to run parallel to the reference plane (e.g. floor) and must be aligned mutually parallel.

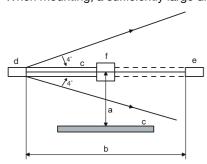
For this the beam direction must be set oppositely in each case. Otherwise the light beams could cause mutual interference and disturb proper functioning.



- a Transmitter
- b Receiver

Distance to reflecting surfaces

When mounting, a sufficiently large distance from the optical axis to reflecting surfaces must be selected.



- Distance to the reflecting surface
- **b** Protected field width
- c Reflecting surface
- d Transmitter
- e Receiver
- f Object

Commissioning

Alignment of the sensors

- Mount photoelectric sensors with corresponding fixing brackets from Leuze electronic.
- Apply operating voltage to transmitter and receiver and activate transmitter via activation input (see "Electrical connection").
- Green LEDs on transmitter and receiver and yellow LED on transmitter illuminate.
- Position receiver until the yellow LED illuminates.

Receiver LED blinks yellow: Light path free, but no performance reserve; clean and readjust photoelectric sensor, or check operating conditions.

Safety notices for test function

- 1. To perform testing correctly the activation input of the SLS 96 transmitter must be connected to a test monitoring unit.
- 2. The test duration during access protection must not exceed 150 ms.
- **3.** Subsequent to sensor activation the output switching elements of the test monitoring unit must remain in the 'off' state for at least 80ms so that the downstream equipment can be switched off safely when the photoelectric sensor is used for access protection.
- 4. In order to comply with points 2 and 3, the use of Leuze electronic test monitoring units (TNT 35, MSI-m) is recommended.

SLS 96 M/P... - 08 2010/11

Protective throughbeam photoelectric sensors

Check

The checks should ensure that the Optoelectronic Protective Devices have been used acc. to the national/international regulations, in particular in accordance with the machine and work-equipment directive.

Check before initial commissioning

- Observe the nationally and internationally valid regulations.
- Is the required safety distance (protective field of the safety sensor to the next point of operation) maintained?
- Is the safety sensor effective during the entire dangerous movement and in all adjustable operating modes of the machine?
- It must not be possible to climb over, climb under or circumvent the light path.
- Ensure that the sensor only detects persons upon entry to the danger area and does not detect whether persons are located within the danger area.
- Is a start-up/restart interlock present?
- Before they begin work, have a competent person train the operating personnel in their respective tasks.

Regular testing by competent personnel

The reliable interaction of safety sensor and machine must be periodically tested in order to detect changes to the machine or impermissible tampering with the safety sensor.

- Have all tests performed by competent personnel.
- Observe the nationally and internationally applicable regulations and the time periods specified therein.

Daily check of the effectiveness of the safety sensor

It is extremely important to examine the effectiveness of the protective field daily so that it is ensured that e.g even with adjustments to e.g. parameters, the protective function is active at all points.

Interrupt the light beam between the transmitter and receiver (test rod Ø 30mm)

- in front of the transmitter.
- in the middle between the transmitter and receiver.
- in front of and behind the deflection mirror.

It must not be possible to initiate the dangerous state during beam interruption.

Disposal

For disposal observe the applicable national regulations regarding electronic components.

Leuze electronic

the sensor people

EG-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG (ORIGINAL)

EC DECLARATION OF CONFORMITY (ORIGINAL) DECLARATION CE DE CONFORMITE (ORIGINAL)

Der Hersteller

The Manufacturer

Le constructeur

Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1, PO Box 1111 73277 Owen, Germany declares that the following listed

erklärt, dass die nachfolgend aufgeführten Produkte den einschlägigen Anforderungen der genannten EG-Richtlinien und Normen entsprechen. declares that the following listed products fulfil the relevant provisions of the mentioned EC Directives and standards. déclare que les produits identifiés suivants sont conformes aux directives CE et normes mentionnées.

Einweg-Sicherheits-Lichtschranke, Berührungslos wirkende Schutzeinrichtung, Sicherheitsbauteil nach 2006/42/EG

Produktbeschreibung:

Sicherheitsbauteil nach 2006/42/EG Anhang IV

SLS 96 Seriennummer 2010 01 A-Z 000001 - 999999 Description of product:

Protective throughbeam photoelectric sensor, Active opto-electronic protective device, safety component in acc. with

2006/42/EC annex IV SLS 96 Serial no. 2010 01 A-Z 000001 - 999999 Description de produit:

Barrière unidirectionnelle, Èquipement de protection électrosensible, Èlément de sécurité selon 2006/42/CE annexe IV

SLS 96 N° série 2010 01 A-Z 000001 – 999999

Directive(s) CE appliquées:

Angewandte EG-Richtlinie(n):

2006/42/EG 2004/108/EG Applied EC Directive(s): 2006/42/EC 2004/108/EC

2006/42/CE 2004/108/CE

Angewandte Normen:

Applied standards:

Normes appliquées:

EN 61496-1:2004; IEC 61496-2:2006; EN ISO 13849-1:2009; EN 60947-5-2:2007

Benannte Stelle / Baumusterprüfbescheinigung: Notified Body / Certificate of Type Examination: Organisme notifié / Attestation d'examen CE de type:

TÜV NORD CERT GmbH Benannte Stelle 0044 Langemarckstr. 20 45141 Essen

44 205 10 377326 003

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen: Authorized person to compile the technical file: Personne autorisée à constituer le dossier technique:

Robert Sammer; Leuze electronic GmbH + Co. KG, business unit safety systems Liebigstr. 4; 82256 Fuerstenfeldbruck; Germany

Dr. Harale Grübel, Geschäftsführer / Director / Directeur

Leuxe electronic GmbH + Co. KG In der Brakke 1 D-7:3277 Owen Telefon +99 (0) 7021 573-0 Telefax +99 (0) 7021 573-199 info@leuxe de www.leuxe.com

LEO-ZQM-149-01-FO

Leuze electronic GmöH + Co. K.G. Sitz Owen, Registergericht Stuttgart, HRA 25075 Persönlich haftende Gesellschafterin Leuze electronic Geschäftsführungs GmöH Sitz Owen, Registergericht Stuttgart, HRB 230550

Geschäftsführer: Dr. Harald Grübel (Vorsitzender), Karsten Just USL-IoNr. DE 145912521 | Zollnummer 2554232

Es gelten ausschließlich unsere aktuellen Verkaufs- und Lieferbedingunger Only our current Terms and Conditions of Sale and Delivery shall apply Nr. 609429-2010/11